

Paths to Modernity

A Tribute to Yosef Kaplan

Editors

Avriel Bar-Levav • Claude B. Stuczynski • Michael Heyd



The Zalman Shazar Center
Jerusalem

Table of Contents

Avriel Bar-Levav, Claude B. Stuczynski, and Michael Heyd z"l / Yosef Kaplan and the Paths to Modernity: New Christians, New Jews, Their Interactions, and Their Surroundings	9*
Carlo Ginzburg / <i>Virtù</i>, Justice, Force: On Machiavelli and Some of His Readers	29*
Heinz Schilling / Luther and the Jews: The Perplexities and Potentials of the 500th Anniversary of the Reformation	49*
Roger Chartier / The Seven Lives of Las Casas's <i>Brevíssima Relación</i>: A Bibliographical History	67*
David Graizbord / The Fracturing of Jewish Identity in the Early Modern Jewish Diaspora: The Case of the <i>Conversos</i>	85*
Francesca Trivellato / An Alternative Path to Modernity: The Economic Dimension	121*
Javier Castaño / Entangled Dowries of Converts in Early Modern Navarre	145*
José Alberto Rodrigues da Silva Tavim / Oriental Times in the West: The Power of the Sultans and the Jews in the Sixteenth and Seventeenth Centuries	179*
Claude B. Stuczynski / Ex-<i>Converso</i> Sephardi New Jews as Agents, Victims, and Thinkers of Empire: Isaac Cardoso Once Again	209*
Daniel Strum / Isaac de Pinto's <i>Political Reflections</i> and the Beginning of the Jewish Political Economy	233*
Ruth Fine / <i>Don Quixote</i> or the Quest for Fiction in Spanish Golden Age Literature	249*
Matt Goldish / <i>Hakham</i> David Nieto on Divine Providence	267*
Moshe Idel / On Gender Theories in R. Moshe Hayyim Luzzatto	281*

Jonathan Israel / David Nassy and the Political Emancipation of Dutch and Dutch Caribbean Jewry (1785–1797)	321*
Arianne Baggerman and Rudolf Dekker / Jean-Jacques Rousseau's <i>Confessions</i>: A Turning Point in Autobiographical Writing in the Netherlands?	349*
Summaries	363*
List of Contributors	383*

Hebrew Section

Avriel Bar-Levav, Claude B. Stuczynski, and Michael Heyd z"l / Yosef Kaplan and the Paths to Modernity: New Christians, New Jews, Their Interactions, and Their Surroundings	11
Ram Ben-Shalom / Sitting at Two Tables: A Paradigm for the Sephardi <i>Converso</i> in the Early Modern Era	27
Joseph R. Hacker / Perfeyt Duran in Italy and the Fate of Catalan and Aragonese Hebrew Manuscripts after the Riots of 1391	61
Limor Mintz-Manor / The Voyages of Yosef in America: Knowledge, Collecting and Innovation in the Age of Discoveries	93
Robert Bonfil / Josef Ibn Yahya and His Book <i>Torah Or</i>	125
Avriel Bar-Levav / Textual Intimacy and the Bond of Reading between the Expulsion from Spain and Amsterdam	145
Moisés Orfali and Rachel Hitin Mashiah / The Liturgical Poem 'Who is Like You' (<i>Mi Kamocha</i>) on the Salvation of the Recife Jews: Spanish Heritage in the New World	169
Juan Ignacio Pulido Serrano / The Power of the King to Transform the Family Tree: The Ximenes Family's Request for the Status of Old Christian	197

Michael Studemund-Halévy / Neither a Son, nor a Father, nor a Brother Will Guide Me: The Family of Gideon Abudiente in the Caribbean	215
Shlomo Berger z"l / Agents of the Book and Their Titles in the Amsterdam Yiddish Book Industry 1650–1800	237
Kenneth Stow / Converted Bachelors and Other Conversionary Dangers in the Eighteenth-Century Roman Ghetto	259
Avraham Grossman / Exile, Redemption, and the Land of Israel in the Thought of Rabbi Ephraim of Lunschitz	273
Shmuel Feiner / <i>Sefer habrit</i> Reads in the Haskalah Library: A Chapter in the Dismissal of the Enlightenment at the Turn of the Eighteenth Century	311
Jacob Barnai / Historical Continuity: A Document Dealing with the Formation of the Second Generation of the Jerusalem School of Jewish History	333
Publication by Yosef Kaplan	349

«**ԱԼԵՎԻ**
ԱԼԵՎԻ ԽՈՎԱՅԻ ՄԱՐԴԱՐԱՐ ԱՎԱՐ.



ԽԸՆԿԱԿ ՇԼ-ՀՅԵ • ԼՇ ՕՋԱՏ, ՀՋՎ • ՇՀԸՆԿ ԱԼ
ԱԼԵՎԻ

ԹԱ ՀԱՅՈՒ ՇԵՐԱ
ՇԼԼ ԽՀ ԱՌԱԼԼԱՌ

11	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	11
27	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	27
61	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	61
93	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	93
125	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	125
127	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	127
145	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	145
159	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	159
197	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	197
215	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	215
237	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	237
259	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	259
273	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	273

ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

349	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՏԵՐԵՐ ՎԵՐԱԿՐՈՒՅԹ
333	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
311	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
*6	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
49*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
29*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
121*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
85*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
67*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
115*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
121*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
179*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ
209*	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ	ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

- 383* ԵՐԵՎԱՆ ԱՆԱՍՏԱՏՈՒՐԻ
- 363* ԱՐԴՅՈՒՆՈՒՅՆ
- 349* ՄԱԽԱՏՎԱՐԱԳՐԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ԱՐԴՅՈՒՆՈՒՅՆ / ԱՐԴՅՈՒՆՈՒՅՆ
- 321* (1797-1785) ՊՐԵՄԻՋԻ ՀԱՅ
- 281* ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ
- 267* ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅ ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ
- 249* ԽԱՎԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅ ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ
- 233* ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ / ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ ՀԱՅ ՀԱՅ ԱՆԴՐԱՇԽԱՎ